

Apatsak saihesteko, eta zure onuragatik, Enplegu eta Gizarte Gaietako sailburuaren Agindua arretaz irakurtzeko eskatzen dizugu (Euskal Autonomia Erkidegoko enplegu-zentro berezietan enpleguari eusteko laguntzak deitzen dituen Agindua).

Para evitar errores y en su propio beneficio, le rogamos lea atentamente la Orden de la Consejera de Empleo y Asuntos Sociales, por la que se convocan las ayudas al mantenimiento del empleo en los centros especiales de empleo de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

Eskabideak aurkezteko epea hilabetekoa izango da, agindu arautzailea Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzen den egunetik hasita.

El plazo de presentación de las solicitudes de subvención será de un mes desde la fecha de publicación en el Boletín Oficial del País Vasco de la Orden reguladora.

JARRAIBIDEAK:

Eskabidea Herritarrentzako Zerbitzuaren bulegoetan (Zuzenean Zerbitzua) aurkeztuko da, diruz lagunduko den jarduera gauzatu den lantokia dagoen lurralde historikoan.

Makinaz edo inprenta-letraz beteko da, zenbaki edo letra bakoitza laukitxo bakoitzean jarriko da eta zirkulu batean kasuan kasuko kodea (KOD.) adieraziko da.

Diru-laguntzak jasotzeko eskabideak oso-osorik betetzen ez badira edo derrigor aurkeztu beharreko agiriekin, aurreko paragrafoan jaso direnak, aurkezten ez badira, erakundeari hamar eguneko epea emango zaio akatsa zuzentzeko edo falta diren agiriak aurkezteko, eta agindutako hori egiten ez badu eskabideari uko egin diola ulertuko dela adieraziko zaio. Halakorik gertatzen bada, Administrazioak eskabideari buruzko esanbidezko ebazpena eman eta ebazpen hori jakinarazi beharko du.

INSTRUCCIONES:

La solicitud se presentará en las oficinas del Servicio de Atención Ciudadana – Zuzenean, correspondiente al Territorio Histórico donde radique el centro de trabajo en el que se vaya a desarrollar la acción subveniconable..

Se rellenará a máquina o con letra de imprenta colocando un número o letra en cada casilla e indicando con un círculo el código (COD.) que corresponda en cada caso.

Si las solicitudes no vinieran cumplimentadas en todos sus términos, o no fueran acompañadas de la documentación preceptiva relacionada en el párrafo anterior, se requerirá a la entidad para que, en el plazo de diez días, subsane la falta o acompañe los documentos preceptivos, con indicación de que, si así no lo hiciera, se le tendrá por desistida de su petición, estando obligada la Administración a dictar resolución expresa sobre esta solicitud, así como a notificarla.

DATU PERTSONALAK JASOTZEARI ETA ERABILTZEARI BURUZKO SEGURTASUN-POLITIKAREN ONARPENA

Eman dizkiguzun datu pertsonalak ENPLEGU ETA PRESTAKUNTZAKO DIRU-LAGUNTZAK izeneko fitxategi automatizatuan sartuko ditugu; fitxategiaren titularra Eusko Jaurlaritzako Enplegu eta Prestakuntza Zuzendaritza da, eta enpleguarekin zein prestakuntzarekin lotutako dirulaguntzak kudeatzea eta kontrolatzea du helburu. Aldez aurretik emango zaio horren berri Datuak Babesteko EAEko Agentziari, hark baitauzka datuen segurtasun osoa bermatzeko behar diren segurtasun-neurriak.

Zure datuak beste administrazio publiko batzuei lagatzea ere egongo da, Datu Pertsonalak Babesteko Lege Organikoko (abenduaren 13ko 15/1999) 21. artikuluan aurreikusi bezala eta Lege horrek bideratutako kasuetan.

Orobat, entitate eskatzaileak agiri hau sinatzerakoan honako hau bermatzen du: jasotako datu pertsonalen titularrei (haien titularitatea duten fitxategietan sartutako datuez ari gara) Datuen Babesaren Lege Organikoko 5. artikuluan ezarritakoaren berri eman zaie aldez aurretik, eta guztiek berariaz eman dute oniritzia.

Bestalde, datu pertsonalen babesari buruz indarrean dauden arauak betez, baduzu sartzeko, zuzentzeko, ezerezteko eta aurka egiteko eskubideez baliatzea, Datu Pertsonalen Babesari buruzko Lege Organikoak berariaz aitortzen duen bezala. Horretarako, baduzu Eusko Jaurlaritzako Enplegu eta Gizarte Gaietako Saileko Enplegu eta Prestakuntza Zuzendaritzara jotzea (Donostia kalea z/g, 01010, Vitoria-Gasteiz).

ACEPTACIÓN DE LA POLÍTICA DE SEGURIDAD EN MATERIA DE RECOGIDA Y TRATAMIENTO DE DATOS DE CARÁCTER PERSONAL

Los datos personales que usted nos proporciona pasarán a formar parte de un fichero automatizado denominado SUBVENCIONES DE EMPLEO Y FORMACIÓN, titularidad de la Dirección de Empleo y Formación del Gobierno Vasco, cuya finalidad es la gestión y control de subvenciones relacionadas con el empleo y formación, previamente notificado a la Agencia Vasca de Protección de Datos y que cuenta con las medidas de seguridad necesarias para garantizar la total seguridad de los datos.

Sus datos podrán ser objeto de cesión a otras Administraciones Públicas en los términos previstos en el artículo 21 de la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal y en los supuestos habilitados por la dicha Ley.

Asimismo la entidad solicitante mediante la firma de este documento garantiza que los titulares de datos de carácter personal contenidos en el mismo, relativos a datos incluidos en ficheros de su titularidad, han sido previamente informados del contenido de lo establecido en el artículo 5 de la Ley Orgánica de Protección de Datos y que cuenta con el consentimiento expreso de todos ellos para el presente tratamiento.

En cumplimiento con la normativa existente sobre protección de datos de carácter personal, usted podrá ejercer los derechos de acceso, cancelación, rectificación y oposición que expresamente reconoce la LOPD poniéndose en contacto con la Dirección de Empleo y Formación del Departamento de Empleo y Asuntos Sociales del Gobierno Vasco, c/ Donostia-San Sebastián, 1 –01010 Vitoria-Gasteiz

ENPLEGU-ZENTRO BEREZIAREN DATUAK

DATOS DEL CENTRO ESPECIAL DE EMPLEO SOLICITANTE

Identifikazio Fiskaleko Kodea <i>N.º de Identificación Fiscal</i>										Enpresaren izena / Nombre o Razón Social														
Jakinarazpenetarako helbidea / Domicilio a efectos de notificación																								
Kalea / Calle										Zenbakia / Número					Solairua / Piso					Letra				
PK / CP					Herria / Localidad										Lurraldea / Provincia									
Sozietatearen helbidea / Domicilio social																								
Kalea / Calle										Zenbakia / Número					Solairua / Piso					Letra				
PK / CP					Herria / Localidad										Lurraldea / Provincia									
Harremanetarako pertsona / Persona de contacto										Telefonoa / Teléfono					Faxa / Fax					E-mail				
Izaera Juridikoa / Forma Jurídica										Jardueraren Sektorea / Sector de Actividad														
Sozietate Anonimoa <i>Sociedad Anónima</i>										Nekazaritza, Abeltzaintza, Ehiza eta Basogintza / Agricultura, Ganadería, Caza y Selvicultura										A				
Kooperatiba <i>Sociedad Cooperativa</i>										Erauzketa-Industriak / Industrias Extractivas										B				
Lan-Sozietate Anonimoa <i>Sociedad Anónima Laboral</i>										Energiazko Ekoizkinak Ateratzea / Extracción de Productos Energéticos										C				
Ondasun-Erkdiragoa <i>Comunidad de Bienes</i>										Bestelako Meak Ateratzea / Extracción de otros Minerales										CA				
Sozietate Mugatua <i>Sociedad Limitada</i>										Manufaktura-Industria / Industria Manufacturera										CB				
Bakarkako Enpresaria <i>Empresario Individual</i>										Elikagaien, Edarien eta Tabakoaren Industria / Industria de Alimentación, Bebidas y Tabaco										DA				
Sozietate Zibila <i>Sociedad Civil</i>										Ehunen eta Jantzien Industria / Industria Textil y de la Confección										DB				
Eraldaketerako Nekazaritza-Sozietatea <i>Sociedad Agraria de Transformación</i>										Larruaren eta Oinetakoaren Industria / Industria del Cuero y del Calzado										DC				
Irabazi-Asmorik gabeko Elkarateak <i>Asociaciones Privadas sin ánimo de lucro</i>										Zuraren eta Kortxoaren Industria / Industria de la Madera y del Corcho										DD				
Erantzikizun Mugatuko Lan-Sozietatea <i>Sociedad Limitada Laboral</i>										Paperaren Industria; Argitalpenak eta Arte Grafikoak / Industria del Papel; Edición y Artes Gráficas										DE				
Administrazioa <i>Administración</i>										Petrolioa Fintzea eta Erregaiak Tratatzea / Refino de Petróleo y Tratamiento de Combustibles										DF				
Enpresari-Elkaratek edo Sindikatuak <i>Organizaciones Patronales o Sindicales</i>										Kimikaren Industria / Industria Química										DG				
Bestelakoak <i>Otras</i>										Kautxua Eraldatzeko Industria / Industria de la Transformación del Caucho										DH				
Jarri (X) bat behar den tokian / Marque con (X) lo que proceda										Metalezkoak ez diren bestelako Mea-Ekoizkinen Industriak / Industrias de otros productos minerales no metálicos										DI				
Jarri (X) bat behar den tokian / Marque con (X) lo que proceda										Metalurgia eta Metalezko Ekoizkinak Egitea / Metalurgia y Fabricación de Productos Metálicos										DJ				
Jarri (X) bat behar den tokian / Marque con (X) lo que proceda										Makinariaren Industria / Industria de la Construcción de Maquinaria										DK				
Jarri (X) bat behar den tokian / Marque con (X) lo que proceda										Elektrizitateko, Elektronikako Gaien eta Tresnaren Ind. / Industria de Material y Equipo Eléctrico, Electrónica										DL				
Jarri (X) bat behar den tokian / Marque con (X) lo que proceda										Garraio-Gaiak Egitea / Fabricación de Material de Transporte										DM				
Jarri (X) bat behar den tokian / Marque con (X) lo que proceda										Zenbait Manufakturaren Industriak / Industrias Manufactureras Diversas										DN				
Jarri (X) bat behar den tokian / Marque con (X) lo que proceda										Elektrizitatea, Gasa eta Ura Ekoiztu eta Banatzea / Producción y Distribución de Electricidad, Gas y Agua										E				
Jarri (X) bat behar den tokian / Marque con (X) lo que proceda										Eraikuntza / Construcción										F				
Jarri (X) bat behar den tokian / Marque con (X) lo que proceda										Merkataritza, Ibilgailu Konponketak / Comercio, Reparación de Vehículos										G				
Jarri (X) bat behar den tokian / Marque con (X) lo que proceda										Ostalaritza / Hostelería										H				
Jarri (X) bat behar den tokian / Marque con (X) lo que proceda										Garraioa, Bilketa eta Komunikazioak / Transporte, Almacenamiento y Comunicaciones										I				
Jarri (X) bat behar den tokian / Marque con (X) lo que proceda										Finantza-Bitartekaritza / Intermediación Financiera										J				
Jarri (X) bat behar den tokian / Marque con (X) lo que proceda										Higiezin-Jarduerak eta Alokairukoak / Actividades Inmobiliarias y de Alquiler										K				
Jarri (X) bat behar den tokian / Marque con (X) lo que proceda										Herri-Administrazioa, Defentsa eta Gizarte-Segurantzza / Administración Pública, Defensa y Seguridad Social										L				
Jarri (X) bat behar den tokian / Marque con (X) lo que proceda										Hezkuntza / Educación										M				
Jarri (X) bat behar den tokian / Marque con (X) lo que proceda										Osasun eta Albaitaritza-Jarduerak / Actividades Sanitarias y Veterinarias										N				
Jarri (X) bat behar den tokian / Marque con (X) lo que proceda										Bestelako Gizarte-Zerbitzuak eta Egingako Zerbitzuak / Otras Actividades Sociales y Servicios Prestados										O				
Jarri (X) bat behar den tokian / Marque con (X) lo que proceda										Etxerako Langileak dituzten Etxebizitzak / Hogares que emplean personal doméstico										P				
Jarri (X) bat behar den tokian / Marque con (X) lo que proceda										Lurraldez Kanpoko Erakundeak / Organismos Extraterritoriales										Q				

Nik, _____
jaunak/andreak, enpresa eskatzailea ordezkatuz eta haren
izenean, ZIN EGITEN DUT:
(Jarri (X) bat behar den tokian)

D/ña.: _____, en nombre y
representación de la empresa solicitante DECLARA:
(Marque con una x lo que proceda)

Lehena.-

Primero.-

a) Minusbaliatuen Gizarteratzeari buruzko apirilaren 7ko
13/1982 Legearen 38. artikuluan eta laneko segurtasun eta
osasunaren arloko araudian xedatutakoa betetzen du
eskatzaileak, Prebentzio Zerbitzuen Araudia eta gainerako lan-
arauak onartzen dituen urtarrilaren 17ko 39/1997 Errege
Dekretuan ezarritakoari jarraiki.

a) Que cumple lo dispuesto en el artículo 38 de la Ley 13/1982,
de 7 de abril, de Integración Social de Minusválidos y la
normativa en materia de Seguridad y Salud Laborales, conforme
a lo establecido en el Real Decreto 39/1997, de 17 de enero, por
el que se aprueba el Reglamento de los Servicios de Prevención
y demás normas laborales.

b) Eskatzaileak ez du Minusbaliatuen Gizarteratzeari buruzko
apirilaren 7ko 13/1982 Legearen 38. artikuluan eta laneko
segurtasun eta osasunaren arloko araudian xedatutakoa
betetzen, Prebentzio Zerbitzuen Araudia eta gainerako lan-
arauak onartzen dituen urtarrilaren 17ko 39/1997 Errege
Dekretuan ezarritakoari jarraiki.

b) Que no cumple lo dispuesto en el artículo 38 de la Ley
13/1982, de 7 de abril, de Integración Social de Minusválidos y la
normativa en materia de Seguridad y Salud Laborales, conforme
a lo establecido en el Real Decreto 39/1997, de 17 de enero, por
el que se aprueba el Reglamento de los Servicios de Prevención
y demás normas laborales.

Bigarrena.-

Segundo.-

a) Ez nago Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio
Orokorrek eta bere organismo autonomiadunek emandako
izaera bereko laguntzak direla-eta hasitako inolako dirua
itzularazteko prozeduraren edo zigorrak ezartzeko
prozeduraren baitan.

a) Que no se halla incurso/a en procedimiento alguno de
reintegro o sancionador iniciado como consecuencia de
subvención o ayuda de la misma naturaleza otorgada por la
Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi o
de sus organismos autónomos.

b) Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorrek eta
bere organismo autonomiadunek emandako izaera bereko
laguntzak direla-eta hasitako dirua itzularazteko prozeduraren
edo zigorrak ezartzeko prozeduraren baitan nago.

b) Que se halla incurso/a en procedimiento de reintegro o
sancionador iniciado como consecuencia de subvención o ayuda
de la misma naturaleza otorgada por la Administración General
de la Comunidad Autónoma de Euskadi o de sus organismos
Autónomos.

Hirugarrena

Tercero

a) Eskatzaileak ez du diru-laguntza edo laguntza publikoak
jasotzeko aukera galtzea dakarten zigor zein administrazio
arloko zehapenik jaso, ezta horretarako desgaitzen duen
legezko debekurik ere.

a) Que no se halla sancionado penal ni administrativamente con
la pérdida de la posibilidad de obtención de subvenciones o
ayudas públicas, ni está incurso en prohibición legal alguna que
le inhabilite para ello.

b) Diru-laguntza edo laguntza publikoak jasotzeko aukera
galtzea dakarten zigor edo administrazio arloko zehapenen bat
jaso du eskatzaileak, edo horretarako desgaitzen duen legezko
debekua..

b) Que se halla sancionado penal o administrativamente con la
pérdida de la posibilidad de obtención de subvenciones o ayudas
públicas, o está incurso en prohibición legal alguna que le
inhabilite para ello.

Laugarrena

Cuarto

a) Ez dut sexu-bereizkeria egiteagatik zigor administratibo edo
penalik jaso, ezta euskal herri-administrazioen laguntza
eskuratzeke debekurik, otsailaren 18ko Emakumeen eta
Gizonen berdintasunerako Legea (4/2005) dela bide.

a) Que no ha sido sancionado administrativa o penalmente por
incurrir en discriminación por razón de sexo, ni sancionado con la
prohibición de concurrir a las convocatorias de subvenciones y
ayudas de las administraciones públicas vascas, en virtud de la
Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la Igualdad de hombres y
mujeres.

b) Sexu-bereizkeria egiteagatik zigor administratibo edo penala,
edo euskal herri-administrazioen laguntza eskuratzeke debekua
jaso dut, otsailaren 18ko Emakumeen eta Gizonen
Berdintasunerako Legea (4/2005) dela bide. Zehapenaren
iraupena urtekoa eta/edo hilekoa da,
egunetik hasita.

b) Que ha sido sancionado administrativa o penalmente por
incurrir en discriminación por razón de sexo, o sancionado con la
prohibición de concurrir a las convocatorias de subvenciones y
ayudas de las administraciones públicas vascas, en virtud de la
Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la Igualdad de hombres y
mujeres, durante años y/o meses desde el
día

Bosgarrena.-

Quinto.-

Que los datos consignados en la presente solicitud se ajustan a
la realidad.

Que los datos consignados en la presente solicitud se ajustan a
la realidad.

.....nekoarenan

En a de de

Izenpea / Firma:

Izpta. / Fdo.: _____
(Inprenta-letraz idatzi izenpetzailearen izena)
(Indique el nombre del firmante con letra de imprenta)

DERRIGORREZKO AGIRIAK

Dirulaguntzetarako eskabideak oso-osorik bete beharko dira eta agiri hauekin batera aurkeztu beharko dira nahitaez:

a) Gizarte Segurantzako kotizazioko 2010eko urtarrileko TC2 ereduak kopiak.

b) Diru-laguntzaren eskaera oinarritzen duten lanpostuen zerrenda, ondokoak adierazita: betetzen dituen pertsonen kontratu motak, enpresako altdata, kontratuan jasotzen den lanaldiaren ehunekoa, urteko ordainsari gordina eta desgaitasun mota eta gradua.

c) Enpresaren egoera ekonomikoa azaltzen duen memoria non adieraziko den, hala balegokio, finantza-desoreka izateko eta lanpostuak galtzeko balizko arriskua.

d) Diru-laguntza eskatu duen enpresak bere zerga-betebeharrak egunean dituela egiaztatuko duen Foru Ogasunaren ziurtagiria, eguneratua eta ale bitan.

Atzerapena lortzen duenean eta dokumentu bidez egiaztatzen duenean ulertuko da enpresa arauzko egoeran dagoela ordainketei dagokienez.

e) Gizarte Segurantzaren Diruzaintza Nagusiko Probintzia Zuzendaritzaren edo, kooperatiba-sozietateen kasuan, dagokion erakundearen ziurtagiria, aurreko idatz-zatian aurreikusitakoaren antzeko baldintzetan.

f) Ziurtagiria edo beste dokumentazio bat, Enplegu-Zentro Berezi-Erregistroan zentroaren inskripzioa egiaztatzen duena.

DOCUMENTACIÓN PRECEPTIVA

Las solicitudes de subvención deberán cumplimentarse en todos sus términos, y deberán venir acompañadas necesariamente de la siguiente documentación:

a) Copia de los documentos de cotización a la Seguridad Social, modelos TC2, correspondientes al mes de enero de 2010.

b) Relación de los puestos de trabajo por los que se solicita subvención, indicando el tipo de contrato de la persona que lo ocupa, la fecha de alta en la empresa, el porcentaje de jornada por la que se encuentran contratada, la retribución anual bruta y el tipo y grado de discapacidad.

c) Memoria explicativa de la situación económica en la que se encuentra la empresa, en la que se exprese, en su caso, el riesgo potencial de desequilibrio financiero y pérdida de puestos de trabajo.

d) Certificado, actualizado y por duplicado, de la Hacienda Foral que acredite que la Empresa solicitante de la subvención se encuentra al corriente en sus obligaciones tributarias.

Se entenderá en situación regular de pagos la Empresa que hubiere obtenido un aplazamiento y lo acredite documentalmente respecto de la deuda aplazada.

e) Certificación de la Dirección Provincial de la Tesorería General de la Seguridad Social, o de la entidad correspondiente en el caso de Sociedades Cooperativas, en términos similares a lo previsto en el apartado anterior.

f) Certificado u otra documentación acreditativa de la inscripción del centro en el Registro de Centros Especiales de Empleo.

ARGIBIDEAK / INFORMACIÓN

901 22 29 01



012



Ramiro de Maeztu 10, behea
01005 Vitoria-Gasteiz



Gran Vía 85
48011 Bilbao



Andia 13
20004 Donostia-San Sebastián